

## 455499-2026 - Kompetizzjoni

**Il-Ġermanja – Xogħol ta' l-irranġar tal-pajsaġġ – Landschaftsbauarbeiten Familiensportpark  
Berliner Allee 1. BA  
OJ S 125/2026 02/07/2026  
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard  
Xoghlijiet**

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Stadt Kempen  
Email: [ausschreibungen@kempen.de](mailto:ausschreibungen@kempen.de)  
Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali  
Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici generali

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Landschaftsbauarbeiten Familiensportpark Berliner Allee 1. BA  
Deskrizzjoni: Garten- und Landschaftsbauarbeiten  
Identifikatur tal-proċedura: 19d3a626-5ca2-4b9d-9ea0-7b3fe3595ca7  
Identifikatur intern: S-KEMPEN-2026-0014  
Tip ta' proċedura: Miftuħa  
Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xoghlijiet  
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45112700 Xogħol ta' l-irranġar tal-pajsaġġ

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Buttermarkt 1  
Belt: Kempen  
Kodiċi postali: 47908  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Viersen (DEA1E)  
Pajjiż: Il-Ġermanja

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

**Baži legali:**  
Direttiva 2014/24/UE  
vob-a-eu -

##### 2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

### 5. Lott

---

#### 5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Landschaftsbauarbeiten Familiensportpark Berliner Allee 1. BA

Deskrizzjoni: Familiensportpark Berliner Allee / Kempen - 1. Bauabschnitt Leistungsverzeichnis  
Garten- und Landschaftsbauarbeiten 55 m Entwässerungsrinnen C250 176 m  
Entwässerungsrinnen D400 14 Stk Straßen- und Hofabläufe 1 Stk Sandfangschacht 3 Stk  
Filtersubstratschacht 500 m Kabelgräben und Erdkabelverlegung 18 Stk Mastleuchten 9.867  
qm Aushub für Vegetationsflächen 6.032 qm Aushub für befestigte Flächen 1.485 cbm auf  
Miete lagernden Oberboden andecken 1.136 qm vorbegrünte Kunststoffsgritter 4.686 qm  
Betonpflaster 10/20/8 cm 1.520 m Kantensteine 14,40 m Betonblockstufen 10,50 m  
Betoneinfassungsstelen bis 175 cm 18 m Winkelsteine 130 cm 125 m Betonsitzblöcke 300 m  
Stabgritterzaun, Höhe 1,80 m 20 Stk Abfallbehälter 4 Stk ortsfeste Spielerkabinen 4.575 qm  
Pflanzflächen inklusive Bepflanzung 43 Stk Bäume 18-20 6.560 qm Ansaat 181 m  
Durchlaufschutz aus Holz 2.382 Stk Sträucher bis 100 cm auf Lärmschutzwällen 1 Jahr  
Fertigstellungspflege 1 Jahr Entwicklungspflege Familiensportpark Berliner Allee (1. BA)  
Identifikatur intern: LOT-0000

#### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45112700 Xogħol ta' l-irranġar tal-pajsaġġ

#### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Buttermarkt 1

Belt: Kempen

Kodiċi postali: 47908

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Viersen (DEA1E)

Pajjiż: Il-Ġermanja

#### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 15/10/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 01/01/2030

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

##### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

#### **5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/S-KEMPEN-2026-0014>

#### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

##### **Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Permess

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/S-KEMPEN-2026-0014>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permissa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 11/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 31 Jiem

**Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:**

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der öffentliche Auftraggeber kann den Bewerber oder Bieter unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen

**Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Post: Stadt Kempen Buttermarkt 1 47906 Kempen Deutschland

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permissa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

#### 5.1.15. Tekniki

**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer Westfalen

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Stadt Kempen

## 8. Organizzazzjonijiet

### 8.1. ORG-7001

Isem uffiċjali: Stadt Kempen

Numru tar-registrazzjoni: Leitweg-ID: 051660012012-31001-09

Indirizz postali: Buttermarkt 1

Belt: Kempen

Kodiċi postali: 47906

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Viersen (DEA1E)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [ausschreibungen@kempen.de](mailto:ausschreibungen@kempen.de)

Telefown: +49 2152-9173006

Fax: +49 2152-9174816

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

**8.1. ORG-7004**

Isem uffiċjali: Vergabekammer Westfalen

Numru tar-registrazzjoni: 05515-03004-07

Indirizz postali: Albrecht-Thaer-Straße 9

Belt: Münster

Kodiċi postali: 48147

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [vergabekammer@brms.nrw.de](mailto:vergabekammer@brms.nrw.de)

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

**8.1. ORG-7005**

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefown: +49228996100

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: d51e0ce3-161b-4a65-8ee4-2286d1f29286 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 01/07/2026 14:24:37 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,  
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 455499-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 125/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 02/07/2026